우리말 어휘의 시간을 읽다

가래다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

맞서서 옳고 그름을 따지다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	15개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 72자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '가래다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 맞서서 옳고 그름을 따지다.

가래다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

가래다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
굴외다 사전 표기 요약	●→	●→	●→	–	–	–
ᄀᆞ래다 사전 표기 요약	–	–	●→	●→	–	–
가래다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
굴외- 문헌 수록 표기	●→	●→	●→	–	–	–
ᄀᆞ래- 문헌 수록 표기	–	–	●→	●→	–	–
가래- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- ᄀᆞᆯ외다
  15세기16세기17세기
- ᄀᆞ래다
  17세기18세기
- 가래다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종

ᄀᆞᆯ외-, ᄀᆞ래-, 가래-

가래다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘가래다’의 옛말인 ‘ᄀᆞᆯ외다’는 15세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

‘ᄀᆞᆯ외-’의 제1음절의 종성 ‘ㄹ’이 제2음절의 초성으로 연철 표기되지 않은 것으로 보아 제2음절의 초성 ‘ㅇ’은 유성 후두 마찰음 ‘ㆆ [ɦ]’이었음을 알 수 있다. 16세기에 유성 후두 마찰음 ‘ㆆ [ɦ]’이 사라지면서 제1음절의 종성 ‘ㄹ’이 제2음절의 초성으로 연철 표기되고 이중 모음 ‘ㅚ’가 ‘ㅐ’로 변하면서 ‘ᄀᆞᆯ외-’는 17세기에 ‘ᄀᆞ래-’로 나타나게 되었다.

‘ᄀᆞ래-’는 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 20세기에 ‘가래-’로 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 가래다

전체 용례 15개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 굴외- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
굴외-

출처 1447 용비어천가 1:6ㄴ

용례 01

문헌 용례

狄人ㅅ 서리예 가샤 狄人이 굴외어늘.

현대어 풀이

적인의 가운데에 가시어 적인이 가래거늘.

대응 원문

狄人與處 狄人于侵.

출처 1459 월인석보 4:15ㄱ

용례 02

문헌 용례

優波鞠多尊者ㅣ 妙法을 펴거늘 魔王이 굴외니이다.

현대어 풀이

우바국다 존자가 묘법을 펴거늘 마왕이 가래었습니다.

출처 1481 두시언해 16:56ㄱ

용례 03

문헌 용례

魑魅魍魎ᄃᆞᆯ히 ᄒᆞᆫ갓 굴외논디니라.

현대어 풀이

이매망량(魑魅魍魎)이 한갓 가래는 것이니라

대응 원문

魑魅魍魎徒爲爾.

16세기 굴외- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
굴외-

출처 1517 번역노걸대 상:7ㄱ

용례 04

문헌 용례

그 듕에 굴외ᄂᆞ니 잇ᄂᆞ녀.

현대어 풀이

그 중에 가래는 이가 있느냐?

대응 원문

裏頭也有頑的麼.

출처 1518 번역소학 10:17ㄱ

용례 05

문헌 용례

賈餗의 죵이 굴외여 사ᄅᆞᄆᆞᆯ 주기며 사ᄅᆞ며 ᄒᆞ는 유셔ᄅᆞᆯ ᄌᆞᄆᆞ 쓰거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

가속의 한 하인이 가래여 사람을 죽이고 살리며 하는 유세를 자못 부리거늘.

대응 원문

賈有蒼頭ㅣ 頗張威福이어늘.

출처 1518 이륜행실도 9ㄱ

용례 06

문헌 용례

두 분니 어딘 사ᄅᆞᆷ미어ᄂᆞᆯ 우리 간대로 와 굴외놋다.

현대어 풀이

두 분이 어진 사람이거늘 우리가 제멋대로 와 가래는구나

대응 원문

二君 賢人 吾等下良 妄相侵犯.

17세기 ᄀᆞᆯ외-, ᄀᆞ래- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄀᆞᆯ외-, ᄀᆞ래-

출처 1632 두시언해 중간 17: 34ㄴ

용례 07

문헌 용례

되 세 히ᄅᆞᆯ 드러 ᄀᆞᆯ외더니 하ᄂᆞᆯ콰 ᄯᅡ콰ᄅᆞᆯ ᄒᆞᆫ 번 사화 앗도다

현대어 풀이

오랑캐가 세 해 동안 들어와 가래더니, 하늘과 땅을 한 번 싸워 되찾았도다.

대응 원문

胡虜三年入 乾坤一戰收

출처 1632 두시언해 중간본 24:49ㄱ

용례 08

문헌 용례

戎狄ㅣ 妖怪로왼 氣運을 타셔 ᄀᆞᆯ외니.

현대어 풀이

오랑캐가 요괴로운 기운을 타서 가래니.

대응 원문

戎狄乘妖氣.

출처 1670 노걸대언해 상:6ㄴ

용례 09

문헌 용례

그리어니 ᄀᆞ래ᄂᆞ니 잇ᄂᆞ니라.

현대어 풀이

그러하니 가래는 이가 있느니라.

대응 원문

可知有頑的.

18세기 ᄀᆞ래- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄀᆞ래-

출처 17세기-18세기 은진송씨가송준길가선세언독언간 35 용례 10

문헌 용례

졈디 아닌 것들이 모다셔 ᄀᆞ래옴 ᄒᆞ디 말고 글이나 보와라

현대어 풀이

젊지도 않은 것들이 모여서 가래지 말고 글이나 보아라.

출처 1721 오륜전비언해 1:56ㄱ 용례 11

문헌 용례

官府ㅣ 이 ᄀᆞ랠 곳이 아니라.

현대어 풀이

관부가 가래는 곳이 아니다.

대응 원문

官府不是作耍處.

출처 1765 박통사신석언해 2: 28ㄱ 용례 12

문헌 용례

그저 힘힘이 놀고 ᄀᆞ랠 줄만 아니

현대어 풀이

그저 한가롭게 놀고 가랠 줄만 아니

대응 원문

只知道閑遊浪蕩

20세기 가래- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
가래-

출처 1934 조선일보 10월 20일 4면 용례 13

문헌 용례

뭇사람의 잔소리를 가래지 말고 너는 네 길을 걸으라

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 수정증보 조선어사전 용례 14

문헌 용례

가래다

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1957 큰사전 용례 15

문헌 용례

가래다

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

가래다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 강길운 1992 《한국어 계통론: 어원·어휘비교편》 형설출판사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 가래다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

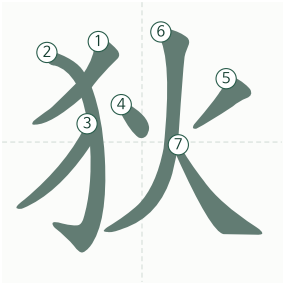
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

狄

뜻·음 오랑캐 적

총 7획 · 부수 犬





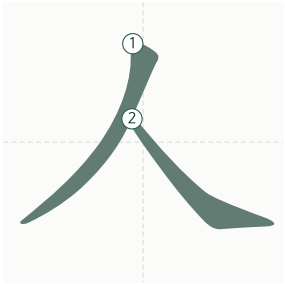
hanja.wordrow.kr/한자/狄/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





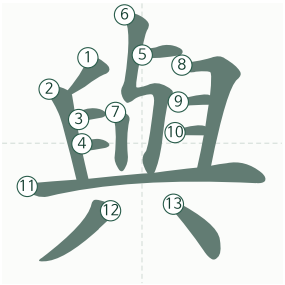
hanja.wordrow.kr/한자/人/

與

뜻·음 더불·줄 여

총 14획 · 부수 臼





사전 14획 · 획순 그림 13획

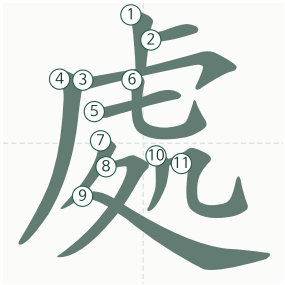
hanja.wordrow.kr/한자/與/

處

뜻·음 곳 처

총 11획 · 부수 虍





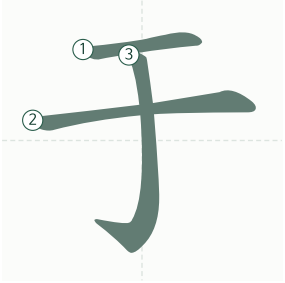
hanja.wordrow.kr/한자/處/

于

뜻·음 어조사 우

총 3획 · 부수 二





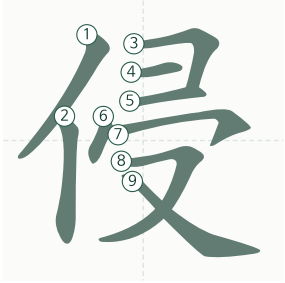
hanja.wordrow.kr/한자/于/

侵

뜻·음 침노할 침

총 9획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/侵/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

優

뜻·음 넉넉할 우

총 17획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/優/

波

뜻·음 물결 파

총 8획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/波/

鞠

뜻·음 성(姓)·국문할 국

총 17획 · 부수 革





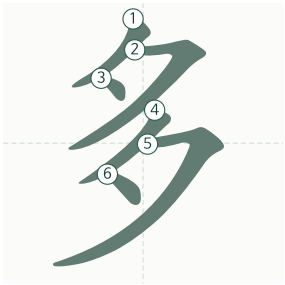
hanja.wordrow.kr/한자/鞠/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





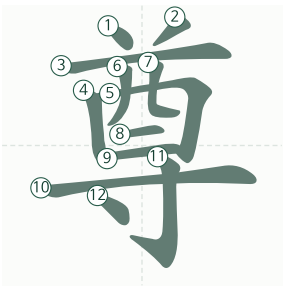
hanja.wordrow.kr/한자/多/

尊

뜻·음 높을 존

총 12획 · 부수 寸





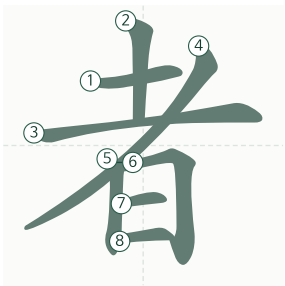
hanja.wordrow.kr/한자/尊/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 12 · 72자

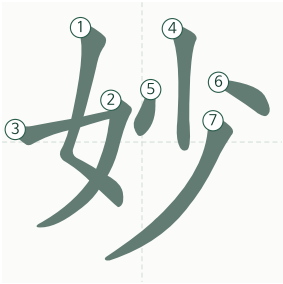
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

妙

뜻·음 묘할 묘

총 7획 · 부수 女





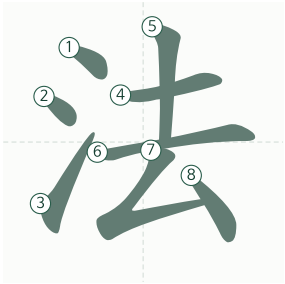
hanja.wordrow.kr/한자/妙/

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





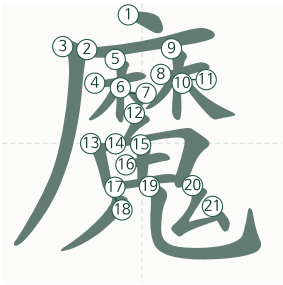
hanja.wordrow.kr/한자/法/

魔

뜻·음 마귀 마

총 21획 · 부수 鬼





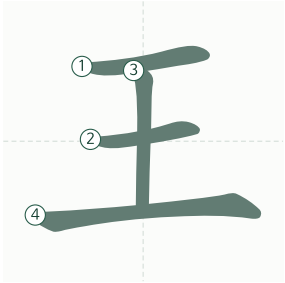
hanja.wordrow.kr/한자/魔/

王

뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉





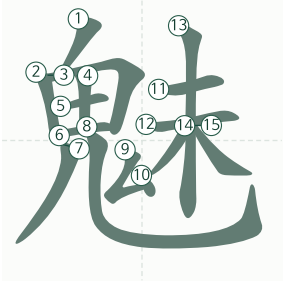
hanja.wordrow.kr/한자/王/

魅

뜻·음 매혹할 매

총 15획 · 부수 鬼





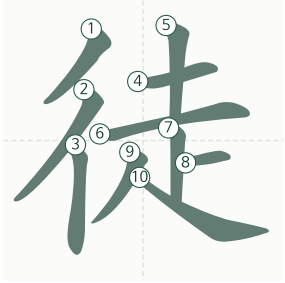
hanja.wordrow.kr/한자/魅/

徒

뜻·음 무리 도

총 10획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/徒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

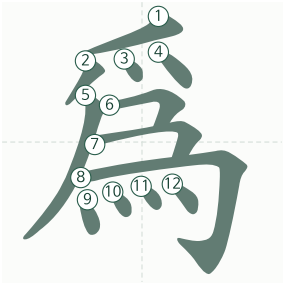
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





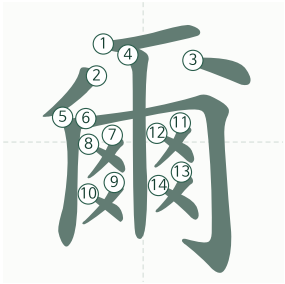
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

爾

뜻·음 너 이

총 14획 · 부수 爻





hanja.wordrow.kr/한자/爾/

裏

뜻·음 속 리

총 13획 · 부수 衣





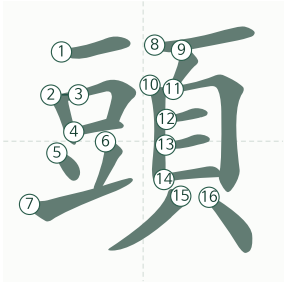
hanja.wordrow.kr/한자/裏/

頭

뜻·음 머리 두

총 16획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/頭/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





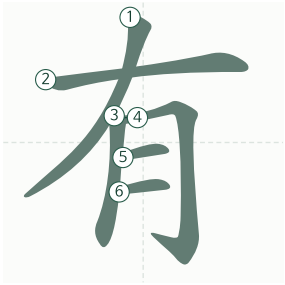
hanja.wordrow.kr/한자/也/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/有/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 12 · 72자

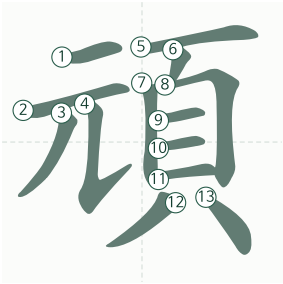
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

頑

뜻·음 완고할 완

총 13획 · 부수 頁





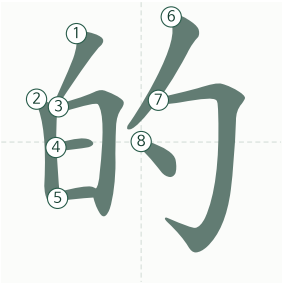
hanja.wordrow.kr/한자/頑/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





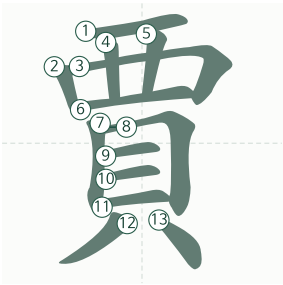
hanja.wordrow.kr/한자/的/

賈

뜻·음 성(姓) 가 / 장사 고

총 13획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/賈/

餗

뜻·음 삶은나물 속

총 16획 · 부수 食





획순 자료 미제공

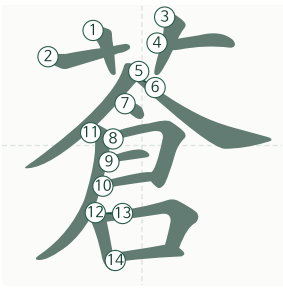
hanja.wordrow.kr/한자/餗/

蒼

뜻·음 푸를 창

총 14획 · 부수 艸





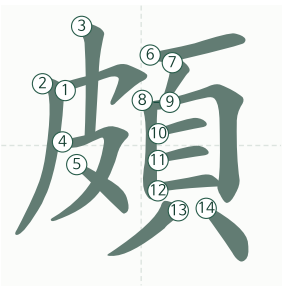
hanja.wordrow.kr/한자/蒼/

頗

뜻·음 자못 파

총 14획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/頗/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

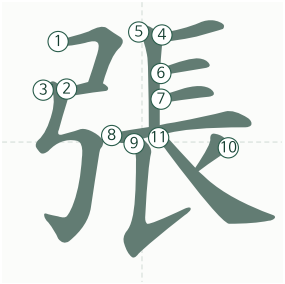
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

張

뜻·음 베풀 장

총 11획 · 부수 弓





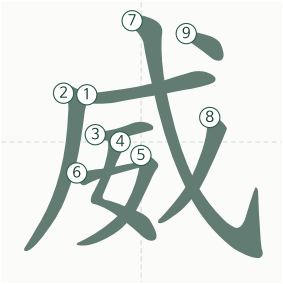
hanja.wordrow.kr/한자/張/

威

뜻·음 위엄 위

총 9획 · 부수 女





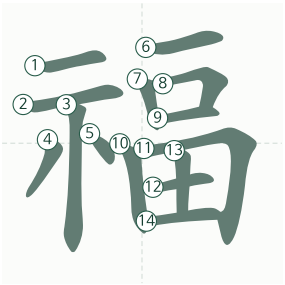
hanja.wordrow.kr/한자/威/

福

뜻·음 복 복

총 14획 · 부수 示



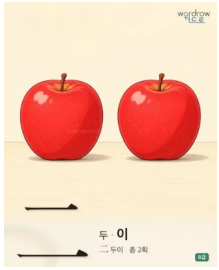


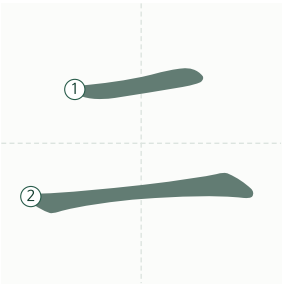
hanja.wordrow.kr/한자/福/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





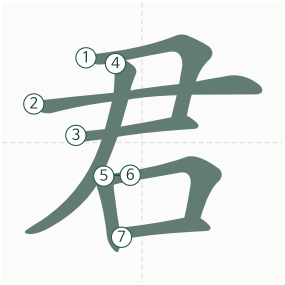
hanja.wordrow.kr/한자/二/

君

뜻·음 임금 군

총 7획 · 부수 口





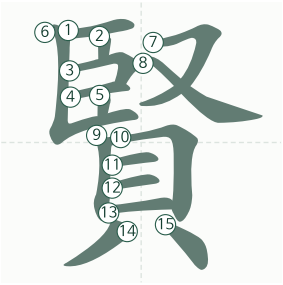
hanja.wordrow.kr/한자/君/

賢

뜻·음 어질 현

총 15획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/賢/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 12 · 72자

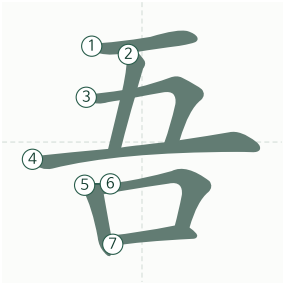
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

吾

뜻·음 나 오

총 7획 · 부수 口





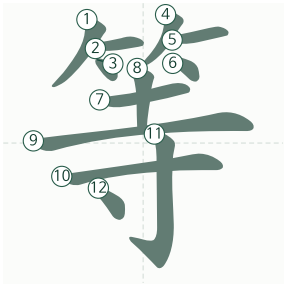
hanja.wordrow.kr/한자/吾/

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





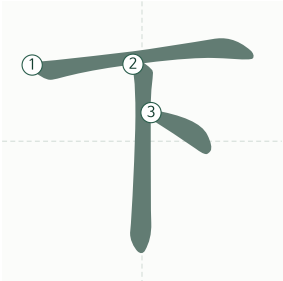
hanja.wordrow.kr/한자/等/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





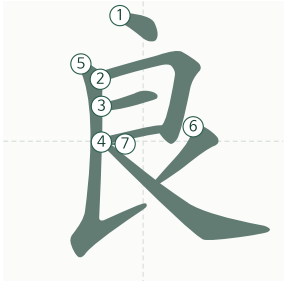
hanja.wordrow.kr/한자/下/

良

뜻·음 어질 량

총 7획 · 부수 艮





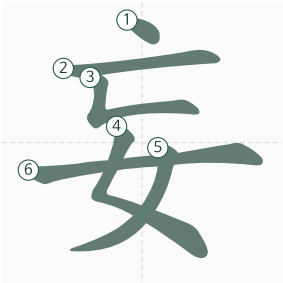
hanja.wordrow.kr/한자/良/

妄

뜻·음 망령될 망

총 6획 · 부수 女





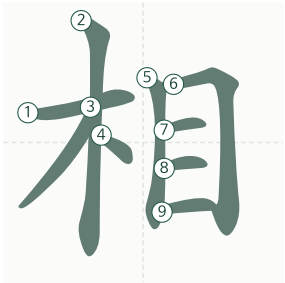
hanja.wordrow.kr/한자/妄/

相

뜻·음 서로 상

총 9획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/相/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 12 · 72자

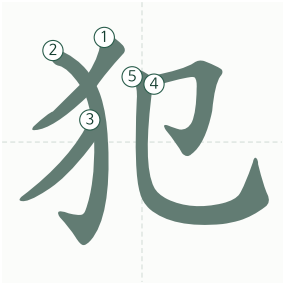
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

犯

뜻·음 범할 범

총 5획 · 부수 犬





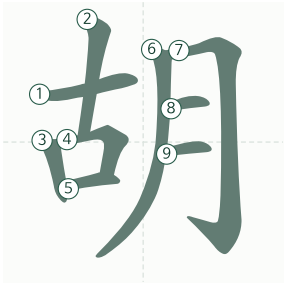
hanja.wordrow.kr/한자/犯/

胡

뜻·음 되[狄] 호

총 9획 · 부수 肉





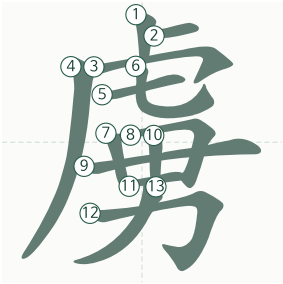
hanja.wordrow.kr/한자/胡/

虜

뜻·음 사로잡을 로

총 13획 · 부수 虍



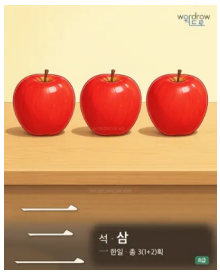


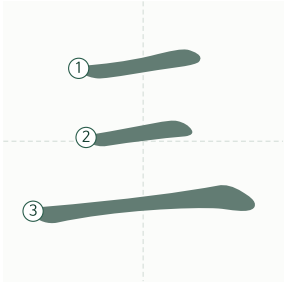
hanja.wordrow.kr/한자/虜/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





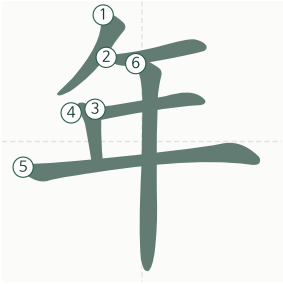
hanja.wordrow.kr/한자/三/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





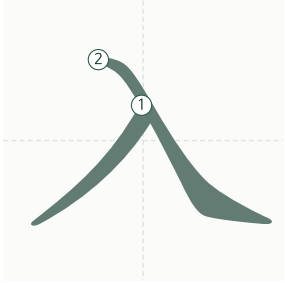
hanja.wordrow.kr/한자/年/

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入





hanja.wordrow.kr/한자/入/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 12 · 72자

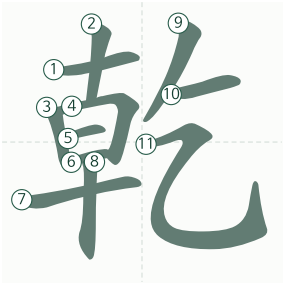
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

乾

뜻·음 하늘·마를 건

총 11획 · 부수 乙





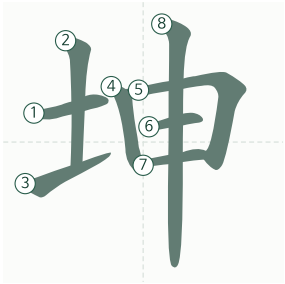
hanja.wordrow.kr/한자/乾/

坤

뜻·음 따 곤

총 8획 · 부수 土



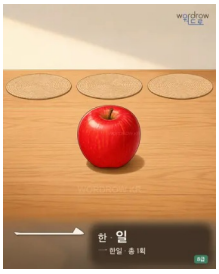


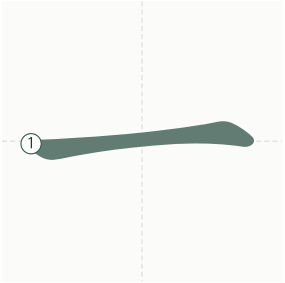
hanja.wordrow.kr/한자/坤/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





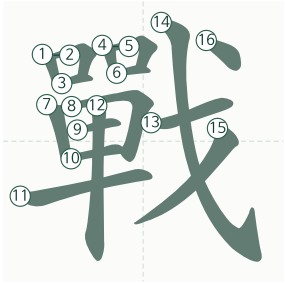
hanja.wordrow.kr/한자/一/

戰

뜻·음 싸움 전

총 16획 · 부수 戈



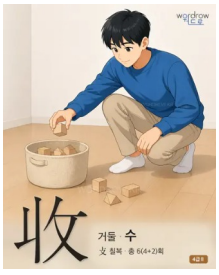


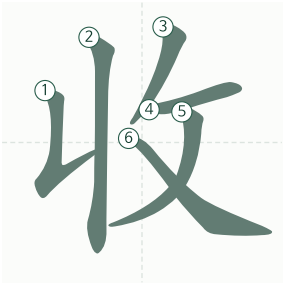
hanja.wordrow.kr/한자/戰/

收

뜻·음 거둘 수

총 6획 · 부수 攴





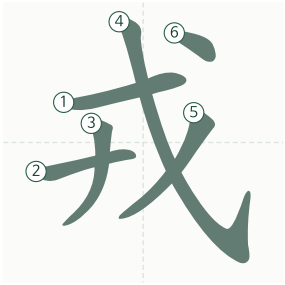
hanja.wordrow.kr/한자/收/

戎

뜻·음 병장기·오랑캐 융

총 6획 · 부수 戈





hanja.wordrow.kr/한자/戎/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 12 · 72자

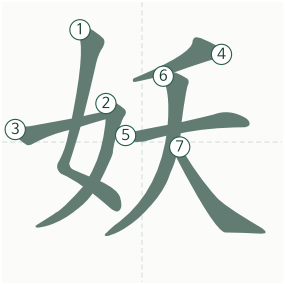
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

妖

뜻·음 요사할 요

총 7획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/妖/

怪

뜻·음 괴이할 괴

총 8획 · 부수 心





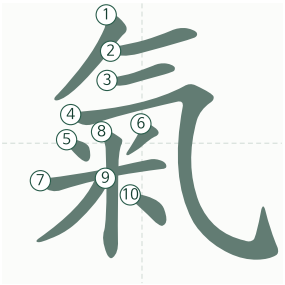
hanja.wordrow.kr/한자/怪/

氣

뜻·음 기운 기

총 10획 · 부수 气





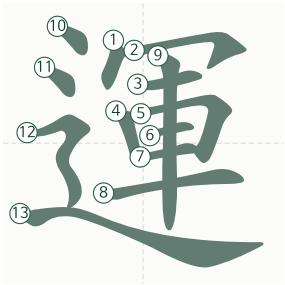
hanja.wordrow.kr/한자/氣/

運

뜻·음 옮길 운

총 13획 · 부수 辶





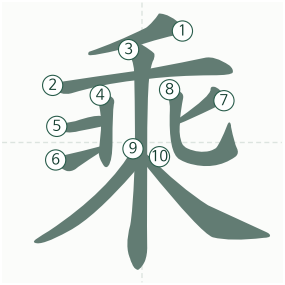
hanja.wordrow.kr/한자/運/

乘

뜻·음 탈 승

총 10획 · 부수 丿





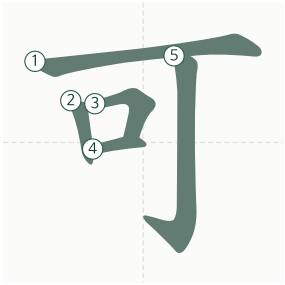
hanja.wordrow.kr/한자/乘/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/可/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 12 · 72자

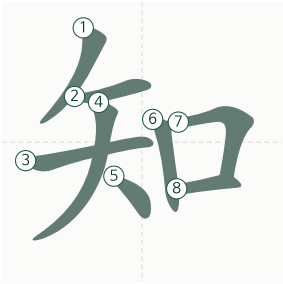
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

知

뜻·음 알 지

총 8획 · 부수 矢





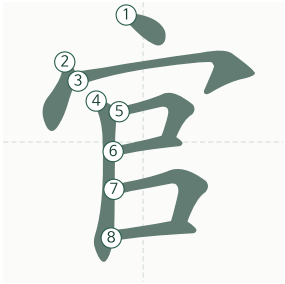
hanja.wordrow.kr/한자/知/

官

뜻·음 벼슬 관

총 8획 · 부수 宀





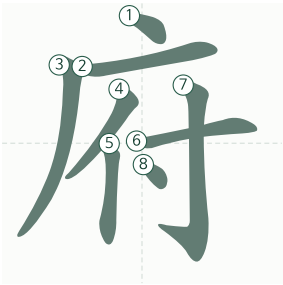
hanja.wordrow.kr/한자/官/

府

뜻·음 마을[官廳] 부

총 8획 · 부수 广





hanja.wordrow.kr/한자/府/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





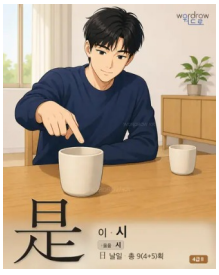
획순 자료 미제공

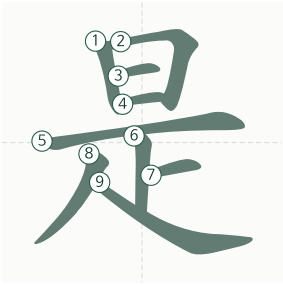
hanja.wordrow.kr/한자/不/

是

뜻·음 이[斯]·옳을 시

총 9획 · 부수 日





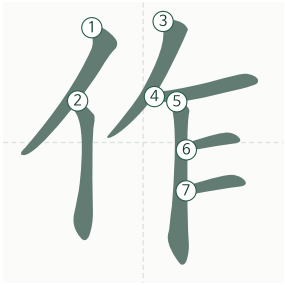
hanja.wordrow.kr/한자/是/

作

뜻·음 지을 작

총 7획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/作/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

12 / 12 · 72자

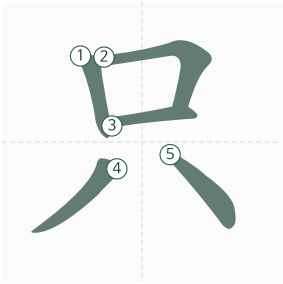
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

只

뜻·음 다만 지

총 5획 · 부수 口





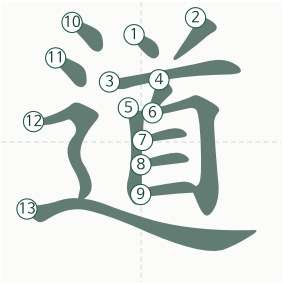
hanja.wordrow.kr/한자/只/

道

뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶





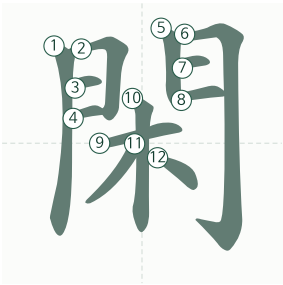
hanja.wordrow.kr/한자/道/

閑

뜻·음 한가할 한

총 12획 · 부수 門





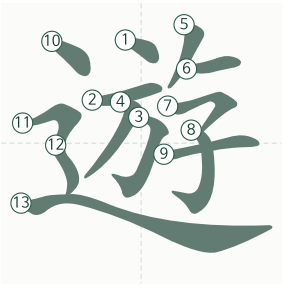
hanja.wordrow.kr/한자/閑/

遊

뜻·음 놀 유

총 13획 · 부수 辶





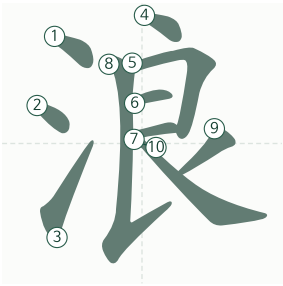
hanja.wordrow.kr/한자/遊/

浪

뜻·음 물결 랑

총 10획 · 부수 水





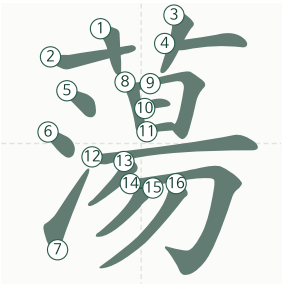
hanja.wordrow.kr/한자/浪/

蕩

뜻·음 방탕할 탕

총 16획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/蕩/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 魑 · 魍 · 魎 · 麼 · 耍.